



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 5 ottobre 2016
(OR. en)

12854/16

**Fascicolo interistituzionale:
2016/0058 (NLE)**

**WTO 274
AGRI 527
UD 202
COLAC 82**

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
n. doc. Comm.:	6867/16 WTO 51 AGRI 115 UD 48 COLAC 11 + ADD 1
Oggetto:	Progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo in forma di scambio di lettere tra l'Unione europea e la Repubblica orientale dell'Uruguay, a norma dell'articolo XXIV, paragrafo 6, e dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) del 1994, sulla modifica di concessioni nell'elenco della Repubblica di Croazia nel quadro della sua adesione all'Unione europea - Adozione

1. Il 3 marzo 2016 la Commissione ha presentato al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma¹ dell'accordo in oggetto, nonché una proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dello stesso².

¹ Doc. 6866/16 WTO 50 AGRI 114 UD 47 COLAC 10 + ADD 1.

² Doc. 6867/16 WTO 51 AGRI 115 UD 48 COLAC 11 + ADD 1.

2. La decisione del Consiglio relativa alla firma dell'accordo è stata adottata dal Consiglio l'11 aprile 2016³. Nel contempo, e conformemente all'articolo 218, paragrafo 6, lettera a), punto v) del TFUE, il Consiglio ha deciso di trasmettere il progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo, il cui testo, messo a punto dai giuristi-linguisti, figura nei documenti 6870/16 e 6871/16, al Parlamento europeo per approvazione, al fine di preparare la futura conclusione dell'accordo.
3. L'accordo con la Repubblica orientale dell'Uruguay è stato firmato il 16 giugno 2016.
4. Il Parlamento europeo ha approvato la conclusione dell'accordo il 13 settembre 2016.
5. Il progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo è stato approvato dal Comitato della politica commerciale (membri supplenti) il 30 settembre 2016.
6. Si invita pertanto il Comitato dei rappresentanti permanenti a raccomandare al Consiglio di adottare, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, il progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione del suddetto accordo, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti figura nei documenti 6870/16 e 6871/16.

³ Pubblicata nella GU L 101 del 16.4.2016, pag. 1.